

可児市立西可児中学校 保護者 様

To all Parent/Guardian in the Kani Shiritsu Nishi Kani Junior High School

可児市立西可児中学校

警報発令時における対応について（お願い）
(Request) Response about Warning Report

警報発令時の対応については、よく読んで対応していただきますよう、よろしくお願いたします。

Please read carefully and take appropriate action when a warning is issued.

- 1 「特別警報又は暴風・暴風雪・大雨・洪水警報のいずれかが発令された場合」における対応についての原則は次の通りです。（※「特別警報」とは、最大限の警戒を要する警報です。）

The principles for responding in the issue pecially warning report or a storm, snowstorm, heavy rain, or flood warning is issued as follows. (*"specially warning" is a warning that requires maximum vigilance.

- (1) 生徒が登校する以前に警報（上記の警報）が発令された場合

(Above the warning) before Students' go to school, if warning is being announced.

ア 警報が解除されるまで家庭で待機させてください。Stay home until the report of warning is release

イ 始業時刻（8：15）の2時間前までに警報が解除された場合は、平常通り登校させてください。

The 1st classes time is (8:15) so 2hours before if the warning report are release the classes is regular.

ウ 始業時刻の2時間前から午前11時までに警報が解除された場合は、解除後2時間を経てから授業を開始します。If the warning report release 2 hours before 1st class start or until 11:00 am, after release 2 hours the classes will start.

エ 午前11時を過ぎてから警報が解除された場合は、休業とします。

If the warning is lifted after 11am, we will be closed.

オ ただし、通学路の状況に危険が認められる場合は、学校独自の判断で、家庭待機、臨時休業等の措置をとる場合があります。However, if the school route is deemed dangerous, the school will take measures such as waiting at home or temporarily closing at its own discretion

- (2) 生徒が登校してから、警報（上記の警報）が発表された場合

- (3) If a warning (the above warning) is announced after the student has arrived at school.

ア 警報発表中又は警報発表が予想される場合は、学校待機を原則とします。

If a warning is being announced or a warning is expected to be announced, in principle, students must be wait at school.

イ 警報発表後に帰宅させる場合には、警報解除後を原則とします。その際、通学路の居住地の安全を確認したうえで、帰宅させます。

If a child is sent home after a warning is announced, in principle, it will be after the warning has been lifted. At that time, we will confirm the safety of the residential area on the route to school before letting the child return home.

- (3) 生徒の登下校中に、警報（上記の警報）が発表された場合

If a warning (the above warning) is announced while students are on their way to or from school.

ア 原則として、発令を知った時点で学校又は自宅の近い方に行くように指導をします。As a general rule, we will instruct you to go to your school or a place near your home as soon as you knew of the announcement.

イ ご家庭でも日頃から、通学路における非常時の行動の仕方を指導しておいてくださるよう、お願いたします。We ask that you please teach your children at home what to do in an emergency on the way to school (school route).

- (4) 警報（上記の警報）の発表が予想される場合 When a warning (above warning) is expected to be announced

気象状況（台風の位置、規模、進行状況、速度等）、交通機関の状況、道路の状況等を判断して、校長又は教育委員会が警報発表に先立って、休業や授業の打ち切りを決定することがあります。その場合は、防災無線、すぐーる等で連絡をします。 Schools are scheduled based on weather conditions (location, scale, progress, speed, etc. of the typhoon), transportation conditions, road conditions, etc. The Principal or Board of Education may decide to close schools or cancel classes prior to issuing a warning. In that case we will contact via disaster prevention radio, suguru mail etc.

2 警報には次のようなものがあります。Alerts include:

(1) 特別警報 (2) 暴風警報 (3) 暴風雪警報 (4) 大雨警報 (5) 洪水警報 (6) 大雪警報

1) Special warning (2) Storm warning (3) blizzard warning (4) Heavy rain warning (5) Flood warning (6) Heavy snow warning

3 大雪警報が発表されている場合の対応について What to do when a heavy snow warning is announced
可児市においては、大雪警報が発表されていても上記2の(1)～(5)の警報が発表されていない場合は、原則として平常どおり授業を実施します。市内全域が危険な状態と判断した場合は、教育委員会が自宅待機や臨時休業等の措置を講ずることがあります。 In Kani City, even if a heavy snow warning has been announced, if the warnings listed in 2. (1) to (5) above have not been announced, in principle, classes will be held as usual. If the entire city is judged to be in a dangerous situation, the Board of Education may take measures such as staying at home or temporarily closing the business.

非常警報発令時の給食の対応について Regarding the response to school lunches when an emergency warning is issued

給食の取扱について Regarding handling of school lunches

- ・ 午前8時までに警報が解除された場合は、平常の給食を実施します If the warning is lifted by 8 a.m. a regular school lunches will be provided.
- ・ 午前11時までに警報が解除された場合は、パンまたは米飯・牛乳程度の簡単なものを用意します。 If the warning is lifted by 11am, prepare something simple like bread or rice and milk.